

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

Circular Letter No.4226
20 March 2020

To: All IMO Members
Intergovernmental organizations
Non-governmental organizations in consultative status

Subject: **Communication from the Government of Canada**

The High Commission of Canada sent the attached communication, dated 19 March 2020, with the request that it is circulated by the Organization.



Government
of Canada

High Commission
of Canada

Gouvernement
du Canada

Haut-commissariat
du Canada

ANNEX 1

Canada House
Trafalgar Square
London SW1Y 5BJ

19 March 2020

Secretary General
International Maritime Organization
4 Albert Embankment
London SE1 7SR
United Kingdom

Dear Secretary General:

Re: Extending the Validity of Canadian Marine Personnel Certificates

In light of the COVID-19 situation and Circular Letter 4204/Add.5, please find attached a Canadian Ship Safety Bulletin on "Extending the Validity of Canadian Marine Personnel Certificates." I would appreciate it if you could circulate this document to IMO member States and observer organizations.

Yours sincerely,

Janice Charette
High Commissioner and Permanent
Representative of Canada to IMO



SHIP SAFETY BULLETIN

Bulletin No.: 03/2020
RDIMS No.: 16367208
Date: 2020-03-16
Y - M - D

We issue Ship Safety Bulletins for the marine community. Visit our Website at www.tc.gc.ca/ssb-bsn to view existing bulletins and to sign up to receive e-mail notices of new ones.



Sign up for
e-Bulletin!

Subject: **Extending the Validity of Canadian Marine Personnel Certificates**

Purpose

In order to alleviate pressures tied to community based mitigation measures surrounding Covid19, Transport Canada Marine Safety and Security (TCMSS) will grant a general extension for the validity of the following marine personnel certificates:

- Certificates of Competency;
- Certificates of Proficiency;
- Provisional Marine Medical Certificates; and,
- Marine Medical Certificates

Scope

TCMSS has received several indications that seafarers may experience challenges completing courses required for the renewal of certain marine personnel certificates or access to medical examinations. This could be caused by community based mitigation measures such as school closures, social distancing, or travel restrictions.

As a result, TCMSS will grant a general extension to the validity of all Certificates of Competency, Certificates of Proficiency, Provisional Medical Certificates and Marine Medical Certificate, which are required by the *Marine Personnel Regulations*.

Keywords:

1. Coronavirus
2. Certificate of proficiency
3. Medical certificate

Questions concerning this Bulletin should be addressed to:

Transport Canada
Marine Safety and Security
Tower C, Place de Ville
330 Sparks Street, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0N8

Contact us at: marinesafety-securitemaritime@tc.gc.ca or 1-855-859-3123 (Toll Free).

Background

Certificates of Competency and Certificates of Proficiency

As of March 16, 2020, the validity of Canadian Certificates of Competency and Proficiency which will expire before September 1, 2020, are granted an extended validity of 6 months (from date of expiry). The individual seafarer will not be required to submit an application.

The extended validity has been granted in order to provide sufficient time for the situation to get back to normal, and to avoid reduced capacity issues when new courses are offered.

Provisional Marine Medical Certificates and Marine Medical Certificates

As of March 16, 2020, the validity of Marine Medical Certificates and Provisional Marine Medical Certificates, which will expire before September 1, 2020, are granted an extended validity of 6 months (from date of expiry). The individual seafarer will not have to submit an application for the extension.



BULLETIN DE LA SÉCURITÉ DES NAVIRES

Bulletin–N° 03/2020
SGDDI–N° 16369492
Date: 2020-03-16
A - M - J

Nous fournissons les bulletins de la sécurité des navires à la communauté maritime. Visitez notre site Web à l'adresse www.tc.gc.ca/bsn-ssb pour voir les bulletins existants et aussi vous inscrire pour recevoir par courriel les nouveaux bulletins.



Objet : **Prolongation de la validité des certificats
du personnel maritime canadien**

Objectif

Afin de diminuer les pressions liées aux mesures d'atténuation communautaires entourant Covid19, la Sûreté et la Sécurité Maritimes de Transports Canada (SSMTC) accordera une prolongation générale de la validité des certificats du personnel maritime suivants:

- Les brevets de compétence;
- Les certificats d'aptitude;
- Les certificats médicaux maritimes; et
- Les certificats médicaux maritimes provisoires.

Portée

SSMTC comprend que les gens de mer peuvent rencontrer des difficultés pour suivre les cours requis pour le renouvellement de certains certificats et brevets du personnel maritime ou pour accéder aux examens médicaux. Cela pourrait être causé par des mesures d'atténuation communautaires telles que la fermeture d'écoles, l'éloignement social ou les restrictions de voyage.

Par conséquent, SSMTC accordera une prolongation générale de la validité de tous les brevets de compétence, certificats d'aptitude, certificats médicaux maritimes et certificats médicaux maritimes provisoires, qui sont exigés par le *Règlement pour le personnel maritime*.

Mots clés :

Les demandes de renseignements sur le présent bulletin doivent être adressées comme suit :

1. Coronaviru
2. Certificat d'aptitude
3. Certificats médicaux

Transports Canada
Sécurité et sûreté maritime
Place de Ville, Tour C
330, rue Sparks, 11^{ème} étage
Ottawa (Ontario) K1A 0N8

Contactez-nous au: securitemaritime-marinesafety@tc.gc.ca ou 1-855-859-3123 (Sans frais).

Ce que vous devez savoir

Brevets de compétence et certificats d'aptitude

À compter du 16 mars 2020, une prolongation de six mois est octroyée à la validité des brevets canadiens de compétence et d'aptitude qui expireront avant le 1er septembre 2020 (prolongation de six mois de la date d'expiration). Le marin ne sera pas tenu de présenter une demande individuelle.

Cette prolongation de la validité a été accordée afin de donner suffisamment de temps à la situation pour revenir à la normale, et d'éviter des problèmes dues à la capacité réduite lorsque de nouveaux cours seront offerts.

Certificats médicaux maritimes et certificats médicaux maritimes provisoires

À compter du 16 mars 2020, une prolongation de six mois est octroyée à la validité des certificats médicaux maritimes et des certificats médicaux maritimes provisoires, qui expireront avant le 1er septembre 2020 (prolongation de six mois de la date d'expiration). Le marin n'aura pas à présenter une demande de prolongation individuelle.
